



Vor Beginn der Arbeiten, muss das beauftragte Unternehmen mit eigenen Mitteln und zusammen mit den jeweiligen Betreibern und ev. den Nutzern, die im Boden vorhandenen Infrastrukturen und insbesondere auch die Privatschichtlässe erheben, am Boden mit geeigneten Mitteln markieren und in den Plänen einzeichnen. Zusammen mit der Bauleitung, müssen ev. Abweichungen von den Darstellungen in den Projektplänen erörtert und falls notwendig neue Lösungen definiert werden.

Außer es ist im Projekt ausdrücklich anders vorgesehen, müssen alle Infrastrukturen während der gesamten Bauphase in ihrer Funktion erhalten bleiben und dürfen nicht beschädigt werden. Das bedeutet, dass vorhandene Infrastrukturen ev. abgesätzt und geschützt werden müssen. Die Stütz- und Schutzmaßnahmen müssen vom beauftragten Unternehmen eigenverantwortlich auf eigene Kosten geplant und umgesetzt werden.

Eventuelle Arbeiten an den Infrastrukturen dürfen nur in Absprache mit den Betreibern durchgeführt werden.

Wenn die Infrastrukturen teilweise durch provisorische Lösungen ersetzt werden müssen, müssen die provisorischen Lösungen in Absprache mit den Betreibern umgesetzt werden. Die Kosten gehen zu Lasten des beauftragten Unternehmens.

Es ist Aufgabe des Auftragnehmers alle provisorischen, temporären Umleitungen der Infrastrukturen zu realisieren, wobei die Funktion der Infrastrukturen selbst aufrecht erhalten bleiben muss, seien diese im Untergrund oder oberirdisch verlegt. Inbegriffen sind die Suche und Ortung der Infrastrukturen, die Genehmigung durch die Betreiber der Abschnitte sowie die provisorischen Anschlüsse, die Verlegung inbegriffen aller Leistungen für dessen Inbetriebnahme, der Ausbau und die Entsorgung in einer Deponie nach der Verlegung, Abnahme und Annahme der definitiven Infrastrukturen.

Querungen von Leitungen müssen unter Berücksichtigung entsprechender Vorschriften von Seiten der Betreiber durchgeführt werden. Die Ausführung von Querungen mittels Einsatz von Schutzbeton geht zu Lasten des Auftragnehmers.

Die Wasserhaltung in den Aushüben (Grabenaushub und allgemeiner Aushub) geht zu Lasten des Auftragnehmers.

Prima definizione dei lavori l'impresa appaltatrice deve rilevare con mezzi propri e in collaborazione con i gestori delle infrastrutture ed eventualmente con gli utenti le tubazioni principali e gli allacciamenti privati esistenti, segnarli sulla pavimentazione con mezzi idonei e segnarli nelle tavole. Assieme alla direzione lavori devono essere chiari eventuali discostamenti da quanto segnato nelle tavole e se necessario devono essere definite nuove soluzioni.

Con eccezione del caso che fosse definito diversamente nel progetto devono essere mantenute in funzione tutte le infrastrutture esistenti durante tutte le fasi di costruzione e non possono essere danneggiate. Questo significa, che infrastrutture esistenti devono essere sostenute e protette. Le misure di sostenimento e protezione devono essere progettate ed eseguite a spese proprie.

Eventuali interventi su infrastrutture esistenti possono essere eseguiti soltanto in accordo con i relativi gestori delle infrastrutture.

Nei casi in cui le infrastrutture dovessero essere sostituite temporaneamente con soluzioni provvisorie, le soluzioni provvisorie devono essere eseguite in accordo con i gestori delle infrastrutture. Tutti gli interventi sono a carico dell'impresa appaltatrice.

Sono onere dell'impresa appaltatrice tutte le opere provvisorie di modifica temporanea delle infrastrutture, atte a mantenere in pieno esercizio le stesse, siano esse interrato o aeree. Si intende la ricerca, l'individuazione, l'attorcigliamento da parte dell'ente gestore delle tratte e allacciamenti provvisori, la loro realizzazione compreso ogni onere e fornitura per la messa in funzione, la rimozione e smaltimento in discarica una volta posate collaudate ed accetate le infrastrutture definitive.

Incroci tra tubazioni devono essere eseguiti considerando eventuali prescrizioni da parte del gestore delle infrastrutture. L'esecuzione di incroci tra tubazioni con esecuzione di calcestruzzo di protezione è a carico dell'impresa appaltatrice.

L'aggombramento negli scavi (scavo a sezione ristretta, scavo di sbancamento) è a carico dell'impresa appaltatrice.

Legende - Legenda	
	BESTEHENDE TELEFONLEITUNG LINEA TELEFONICA ESISTENTE
	NEUE TELEFONLEITUNG - BAULOS 3.1 NUOVA LINEA TELEFONICA - LOTTO 3.1
	ABBRUCH TELEFONLEITUNG DEMOLIZIONE LINEA TELEFONICA
	NEUE TELEFONLEITUNG - BAULOS 3.3 NUOVA LINEA TELEFONICA - LOTTO 3.3

Autonome Provinz Bozen - Provincia Autonoma di Bolzano
 Stadtgemeinde Bozen - Comune di Bolzano
 STAATLICHES BAUVERWALTUNGSGESAMT - ZONE PERATHIONSTRASSE - SÜDTIROLER STRASSE
 PIANO DI RIQUALIFICAZIONE URBANISTICA - ZONA VIA PERATHIONER - ALTO ADIGE

WaltherPark

TUNNEL UND STRASSEN
 TUNNEL DI ACCESSO E SISTEMAZIONI VARIE

Projetta Eigentümer: Città di Bolzano - Stadt Bozen
 vicolo Gurner 7 - 39100 Bolzano - Bozen

Projektleitung: WaltherPark s.p.a.
 in SIGMA eine Gesellschaft der SIGMA Gruppe | una Società del Gruppo SIGMA
 Waltherplatz | piazza Walther n. 22 | 39100 Bolzano - Bozen

General Contractor: ICM Italia General Contractor Srl
 Waltherplatz | piazza Walther n. 22 | 39100 Bolzano - Bozen

Generalplaner: DMA ITALIA srl
 Waltherplatz | piazza Walther n. 22 | 39100 Bolzano - Bozen

Planungsteam: ATA engineering, planpunkt, in.ge.na.

ORDINE DEGLI INGEGNERI DELLA PROV. DI TRENTO: Snhetta, area7, BERGMEISTER, SECURPLAN

Stampel Gemeinde:

Planungsphase | Fase: **VARIANTE nr 1 - VARIANTE nr 1**

Planinhalt | Descr. Tav: **Neue Telefonleitung 2/2
Nuova linea telefonica 2/2**

Planungskodierung | Cod: Index

Planet | Tipologia: Formal | Formato:

Maststab - Scala: 1:200 Datum - Data: 04/06/2020

Gez: Planummer - Nr. Tav.: **B3.06.02**